

SPECIFICAȚIE TEHNICĂ

Numele produsului: Kit Elisa de competiție pentru detectia anticorpilor
antivirusului BTV din serul de rumegatoare (Bovine, ovine, caprine)

Caracteristici:

- kitul are microplaci cu striluri detasabile;
- dilutia serurilor de testat este de 1/20 ;
- conjugatul este concentrat 1%
- reactivii sunt gata de utilizare;
- Produsul este in conformitate cu precizarile tehnice OIE in vigoare si decizia ANSVSA program strategic produse cofinantate;
- kiturile se supun procedurilor de verificare a valorii de diagnostic conform Normei ANSVSA 81 revizuita.
- format kit x 5 microplaci x 96 godeuri

Ambalare, etichetare, marcare conforme cu legislația UE în vigoare la data încheierii contractului de achiziție publică.

- Produsul biologic este însoțit obligatoriu de certificat de calitate al producătorului (și nu al distribuitorului!) ISO 9001/2008 în valabilitate al producătorului și distribuitorului, buletin de analiza ICBMV al lotului, Autorizație de Comercializare, instrucțiuni de utilizare în limba română
- Termen de valabilitate de 1 an din momentul achiziționării produsului biologic.

Producator: IDEXX MONTPELLIER SAS





AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

INSTITUTUL PENTRU CONTROLUL PRODUSELOR BIOLOGICE ȘI MEDICAMENTELOR DE UZ VETERINAR
NR. AUT. ANSVSA 72/14.11.2011

București, Str. Dudașului nr. 39, Tel: 0212202112, Fax: 0212213171;

E-mail: icbm@icbm.ro, Site: www.icbm.ro, Cod fiscal: 4267214, Cont: RO231TREZ7065009XXX000145 Trezoreria sect. 6



Nr. 4233 din 06.05.2016

La Procesul verbal nr. 12735 din 30.03.2016 emis de Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, ICBMV și înregistrat prin CA-ICBMV-40030 din 30.03.2016, vă transmitem rezultatele analizelor de laborator pentru produsul Bluetongue Virus (BTV) VP7 Antibody Test Kit (IDEXX Bluetongue Competition), serie 5059, valabilitate până la 30.06.2017, NOVA GROUP INVESTMENT SRL, AC Nr 110291/27.10.2011, valabilitate: 27.10.2016

Director Tehnic

Dr. Mircea MARINESCU

Director

Dr. Valentin VOICU

INSTITUTUL PENTRU CONTROLUL PRODUSELOR
BIOLOGICE ȘI MEDICAMENTELOR DE UZ VETERINAR

BULETIN DE ANALIZĂ

Nr. 40030 din 05.05.2016



acreditat pentru
ÎNCERCARE



SR EN ISO/CEI 17025:2005
CERTIFICAT DE ACREDITARE
LI 908

Expeditorul probelor: Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, ICBMV

Contextul prelevării: Control de serie

Deținătorul autorizației de comercializare (MAH): NOVA GROUP INVESTMENT SRL, ROMÂNIA

Produsător: IDEXX Montpellier SAS, FRANȚA

Data cu privire la acțiunea de prelevare a probelor

Locul prelevării: SC NOVA GROUP INVESTMENT SRL

Data prelevării: 30.03.2016 - 30.03.2016

Proces verbal: 12735 / 30.03.2016

Responsabil prelevare: IVASCU Marina

Date cu privire la recepția probelor

Data și ora

30.03.2016

Temperatura/starea termică

4,0°C

Responsabil

Med. Vet. Maftel Andreea

Opiniile și interpretările conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor/ unităților de probă, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului emitent. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului responsabilă eșantionării care solicitantului CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. Pentru detalii suplimentare vă rugăm să solicitați certificatul de acreditare la icbm@icbm.ro

Împănă de Bochim: CIOCIOTI Costin
In 06.05.2016 09:52:00



FA01-BA-P
Ediția 2008-01-2016
Revizua 003-01-2016

BA-ICBMV-40030
pagina 1 din 3

Tabel produse/obiective, probe și teste (nr total probe: 1)

1. Produs/Obiectiv: Bluetongue Virus (BTV) VP7 Antibody Test Kit (IDEXX Bluetongue Competition), set de diagnostic, IDEXX Montpellier SAS, AC Nr. 110291/27.10.2011

Cod probă Perioada analitică	Detalii probă	Test, metodă de analiză / Parametri de performanță	Rezultate, IM, UM	Concluzii
PR-ICBMV- 40030-1	serie: 5059 valabilitate: 30.06.2017 cant. totală: 2,00 set x 5 plăci nr. unități/probă 2 stare de primire: corespunzătoare	Serviciu/Compartiment: Biroul Control și Răspunsul marilor (paj. 1, 2)	Evaluare Seturi de Diagnostic și Reagenți 40030-1 1 (Set ELISA) Placă 1 D.O. Marlor+ = 0,065; 0,059; 0,064; 0,066 D.O. Media Marlor+ = 0,064 D.O. Marlor- = 1,079; 1,280; 1,049 1,054 D.O. Media Marlor- = 1,118 %S/N Media Marlor+ = 5,67 Placă validă Placă 2 D.O. Marlor+ = 0,069; 0,065; 0,068; 0,071 D.O. Media Marlor+ = 0,069 D.O. = 1,255; 1,228; 1,296; 1,255 D.O. Media Marlor- = 1,258 %S/N Media Marlor+ = 5,44 Placă validă Corespunde Instrucțiune de utilizare v. 06-00450-10 Condiții de validare 1. 0,7005 D.O. Media Marlor - < 3,000 2. %S/N Media Marlor+ < 20% 40030-1 1 (Set ELISA) - Protocol 16 seruri negative de bovine în 2 repetiții pe 2 plăci. 4 seruri negative de ovine în 2 repetiții pe 2 plăci. 16 seruri negative de caprine în 2 repetiții pe 2 plăci. Toate serurile testate au fost interpretate negativ Corespunde Criterii de decizie: 1. %S/N < 80% - probe negative 2. 70% < %S/N < 80% - probe suspecte 3. %S/N > 70% - probe pozitive %S/N = 100x (D.O. probă/D.O. Media Marlor-) 40030-1 1 (Set ELISA) - Protocol 20 seruri pozitive de bovine în 2 repetiții pe 2 plăci. 8 seruri pozitive de ovine în 2 repetiții pe 2 plăci. 5 seruri pozitive de caprine în 2 repetiții pe 2 plăci. Toate serurile testate au fost interpretate pozitiv. Corespunde 40030-1 1 (Set ELISA) - Marorul pozitiv în 8 valori individuale pe 2 plăci CV% = 5,4% Marorul negativ în 8 valori individuale pe 2 plăci. CV% = 8,8% Corespunde 40030-1 2 (Set ELISA) - IDSA - LNR Bluetongue și Pestele Ecvinic Africana Raport de verificare a Valorii de Diagnostic Nr. 546 din 22.04.2016 Perioada de testare: 18.04.2016 - 21.04.2016 Tehnica de lucru: instrucțiunile producătorului Rezultate obținute: Sensibilitate relativă = 100% Specificitatea relativă = 98,91% Repetabilitate = corespunzătoare Produsul IDEXX Bluetongue Competition lot 5059 este corespunzător	Corespunde prevederilor documentației tehnice a produsului
		Specificitate (paj. 1, 2)		
		Sensibilitate (paj. 1, 2)		
		Repetabilitate (paj. 1, 2)		
		Verificarea valorii de diagnostic (paj. 1, 2)		

Concluzia finală: Setul de diagnostic IDEXX Bluetongue Competition, producător IDEXX Montpellier SAS, Franța, lot/seria 5059, valabilitate 30.06.2017, prezintă parametri de calitate în conformitate cu Documentația tehnică și Instrucțiunile de utilizare prezentate de producător

Opiniile și interpretările conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor/loturilor de probe, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului ement. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului, responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditare RENAR. Pentru detalii suplimentare, vă rugăm, solicitați cerințele de acreditare la icbm@icbm.ro

Tipărit de Biochem. CIOCIOTI Costin
la 06.05.2016 09:52:00



FA01 BA-P
Ediția 2/08.01.2016
Revizia 0/08.01.2016

BA-ICBMV-40030
pagina 2 din 3

Responsabili teste/analize:

L. F. = Chim. Luminita FATU.....

Responsabil BIROUL CONTROL SI EVALUARE SETURI DE DIAGNOSTIC SI REAGENTI: Biochim. CIOCIOI Costin, Biochimie

Abrevieri / Definiții:

(AR) - Acreditat RENAR

(NR) - Neacreditat RENAR

IM - incertitudine de măsurare

UM - unități de măsură

Potrivit rezultatelor - când nu sunt precizate criterii de admisibilitate referitoare la rezultatele investigației efectuate sau când interpretarea rezultatului nu poate fi încadrată cu certitudine ca fiind corespunzător/necorespunzător (ex: acceptabil conform Reg 2073/2005, dacă rezultatul măsurăm + incertitudinea extinsă (obligatoriu menționată în BA) cu o probabilitate de acoperire de 95% se suprapune peste limita specificației, etc.)

Număr de exemplare	2	din care se distribuie:	☐ ANSVSA	Număr anexe	
☐ ICBMV		☐ Alte/a		☐	
☐ NOVA GROUP INVESTMENT SRI				☐	
☐					

Oportunitățile interpretate conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și procedura se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor/ă unităților de probe, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului emitent. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului; responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditare RENAR. Pentru detalii suplimentare vă rugăm să contactați certificatul de acreditare la icbm@icbm.ro

Tipărit de Biochim. CIOCIOI Costin
în 05.05.2016, 09:52:00



FA01-BA-P
Ediția 2005-01-2016
Revizia 01-03-2016

BA-ICBMV-40030
pagina 3 din 3

CERTIFICATE OF ANALYSIS

Certificado de Análisis / Certificat de contrôle / Chargen-Prüfprotokoll

IDEXX Bluetongue Competition [Bluetongue Virus (BTV) VP7 Antibody Test Kit]

Product code :	P00450-5	Expiration date :	30-JUN-2017
Batch :	5059		
Tests per kit :	480		
Insert version :	06-00450-10	Manufacturing date :	JUN-2015
KIT COMPONENT	Lot number	KIT COMPONENT	Lot number
Plate	320-03	Dilution buffer	2-650
Positive control	2138	TMB Substrate	12-303
Negative control	2144	Stop solution	3-110
Conjugate	24-1188	Wash solution	1-172

KIT CONTROLS

Mean Negative Control OD 1,388
Mean Positive Control OD 0,071

DETECTABILITY

Mean S/N Cirad Standard* 30 % **Pass**

REPEATABILITY

dilution buffer 2 (n=252) CV = 5%

SPECIFICITY

Bovine sera n=30 mean % S/N = 97% **Pass**

SENSITIVITY

IDEXX serum panel 1 **Pass**

* French Reference Serum

This product was performance tested and has met all quality control specifications required for release.

This information is released by :

Title : Quality Assurance Specialist I, Mauran Rachel

Signature :

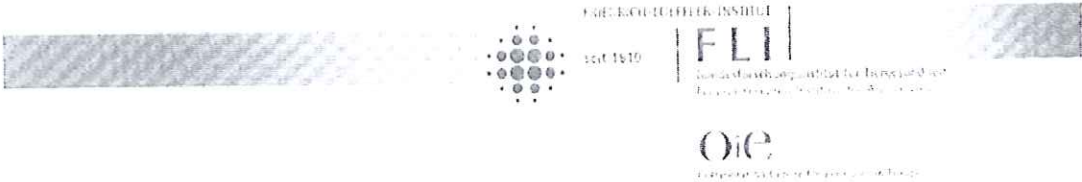


Manufacturer: IDEXX Montpellier SAS - 326, rue de la Galéra - Parc Euromédécine - 34090 Montpellier - France

Tél. : 33(0) 4 99 23 24 25 - Fax : 33(0) 4 67 04 20 25 - info-montpellier@idexx.com

EN 05-01-17 - Vers : C

Document printed on : 10-Aug-2015



Wageningen UR - Vrije Universiteit - Wageningen, The Netherlands

IDEXX Europe B.V.
Quality Assurance
Willem Brocadesdreef 17-19
2132 PY Hoofddorp
THE NETHERLANDS

Zulassungsstelle
Leiter: Dr. Jana Heidrich

Telefon: 038351-71240
Fax: 038351-71151
E-Mail: jana.heidrich@fli.bund.de
Ihre Nachricht: 29.04.2016
AZ: Z-227/16
Datum: 17.06.2016

Amtliche Zulassung nach § 11 Abs. 2 TierGesG
Chargenregistrierung nach Freistellung des Mittels von der Chargenprüfung

Bezeichnung des Mittels:	ELISA Test zum Nachweis von Antikörpern gegen das VP7 Protein des Bluetongue Virus Kurzform der Bezeichnung: IDEXX Bluetongue Competition
Amtliche Zul.-Nr.:	FLI-B 440
Chargenbezeichnung:	6026
Untersuchungsmethode:	ELISA
Menge der Charge:	P00450-5 (5 Testplatten): 281
Laufzeit der Charge bis:	26. November 2017
Gebrauchsinformation:	Version 06-00450-11

Sehr geehrte Damen und Herren,
die interne Chargenfreigabe für das o. g. Mittel ist bei uns eingegangen und wird registriert.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Dr. J. Heidrich
Oberregistrationsrätin

Standort Berlin Humboldt-Str. 1 10119 Berlin Telefon: +49 30 26 53 11 Fax: +49 30 26 53 12 www.fli.bund.de	Standort Berlin-Schöneberg Bismarckstr. 50 10551 Berlin-Schöneberg Telefon: +49 30 26 53 11 Fax: +49 30 26 53 12 www.fli.bund.de	Standort Bonn Bismarckstr. 25-27 53113 Bonn Telefon: +49 228 31 46 1 Fax: +49 228 31 46 12 www.fli.bund.de	Standort Jena Bismarckstr. 25-27 07743 Jena Telefon: +49 360 81 21 02 Fax: +49 360 81 21 03 www.fli.bund.de	Standort Münster Humboldt-Str. 1 48153 Münster Telefon: +49 521 45 71 0 Fax: +49 521 45 71 11 www.fli.bund.de
--	--	--	---	---



AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

INSTITUTUL PENTRU CONTROLUL PRODUSELOR BIOLOGICE ȘI MEDICAMENTELOR DE UZ VETERINAR
NR. AUT. ANSVSA 72/14.11.2011

București, Str. Dudului nr. 39; Tel: 0212202112; Fax: 0212213171;

E-mail: icbmrv@icbmrv.ro; Site: www.icbmrv.ro; Cod fiscal: 4267214; Cont: RG231TREZ7055009XXX000148 Trezoreria sect. 6



Nr. 1235 din 02.09.2016

La Procesul verbal nr. 16686 din 05.07.2016 emis de Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, ICBMV și înregistrat prin CA-ICBMV-40126 din 05.07.2016, vă transmitem rezultatele analizelor de laborator pentru produsul Classical Swine Fever Virus (CSFV) Antibody Test Kit (IDEXX CSFV Ab), serie G751, valabilitate până la 31.10.2017, IDEXX EUROPA B.V., AC Nr. 140147/15.07.2014, valabilitate : 15.07.2019.

Director Tehnic

Dr. Mirela MARINESCU

Director

Dr. Valentin VOIGU

INSTITUTUL PENTRU CONTROLUL PRODUSELOR
BIOLOGICE ȘI MEDICAMENTELOR DE UZ VETERINAR

BULETIN DE ANALIZĂ

Nr. 40126 din 02.09.2016



acreditat pentru
INCERCARE



SR EN ISO/CEI 17025:2005
CERTIFICAT DE ACREDITARE
LI 908

Expeditorul probelor: Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, ICBMV

Contextul prelevării: Control de serie

Deținătorul autorizației de comercializare (MAH): IDEXX EUROPA B.V., OLANDA

Producător: IDEXX SWITZERLAND AG, ELVEȚIA

Date cu privire la acțiunea de prelevare a probelor

Locul prelevării: SC NOVA GROUP INVESTMENT SRL, București
Data prelevării: 05.07.2016
Proces verbal: 733 / 05.07.2016
Responsabil prelevare: FATU Luminița

Date cu privire la recepția probelor

Data și ora: 05.07.2016
Temperatura/starea termică: 6,0°C
Responsabil: Med. Vet. Maftei Andreea

Opinie și interpretare conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor la unități de probe, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului emitent. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului, responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. Pentru detalii suplimentare, vă rugăm, solicitați certificatul de acreditare la icbmrv@icbmrv.ro

Tipărit de Chm. FATU Luminița
la 02.09.2016 10:48:03



FA01-BA-P
Ediția 2/08 01 2016
Reviziu 0/08 01 2016

BA-ICBMV-40126
pagina 1 din 3

Tabel produse/obiective, probe și teste (nr total probe: 1)

1. Produs/Obiectiv: Classical Swine Fever Virus (CSFV) Antibody Test Kit (IDEXX CSFV Ab), set de diagnostic, IDEXX SWITZERLAND AG, AC Nr. 140147/15.07.2014

Cod probă Perioada analitică	Detalii probă	Test, metodă de analiză / Parametri de performanță	Rezultate, IM, UM	Concluzii
PR-ICBMV- 40126-1	serie: G751 valabilitate: 31.10.2017 cantit. totală: 2,00 set x 5 plăci nr. unități/probă 2 stare de păstrare Corespunzătoare	Serviciu/Compartiment: Biroul Control și Evaluare Seturi de Diagnostic și Reagenți Răspunsul marilor (NR) și FI Specificitate (NR) și FI Sensibilitate (NR) și FI Repetabilitate (NR) și FI Verificarea valorii de diagnostic (NR) și FI	40126-1 1 (Set ELISA) Placă 1 D.O. MP = 0,158; 0,147; 0,146; 0,145 D.O. Medie MP = 0,152 D.O. MN = 1,344; 1,410; 1,409; 1,365 D.O. Medie MN = 1,367 Blocare MP = 88,91% Placă validă Placă 2 D.O. MP = 0,233; 0,170; 0,185; 0,149 D.O. Medie MP = 0,184 D.O. MN = 1,350; 1,478; 1,442; 1,355 D.O. Medie MN = 1,409 Blocare MN = 86,92% Placă validă Corespunde Instrucțiune de utilizare v. 05-43230-07 Condiții de validare D.O. MN > 0,500 Blocare MP >= 50% 40126-1 1 (Set ELISA) Protocol 36 seruri negative de porc în 4 repetiții pe 2 plăci. Toate serurile testate au fost interpretate negativ. Corespunde Criterii de decizie 1 probele cu Blocare % <= 30% - negative 2 probele cu 30% < Blocare % < 40% - suspecte 3 probele cu Blocare >= 40% - pozitive Blocare % = ((D.O. MN - D.O. probă) / D.O. MN) x 100 40126-1 1 (Set ELISA) Protocol 12 seruri pozitive de porc în 2 repetiții pe 2 plăci. Toate serurile testate au fost interpretate pozitiv. Corespunde 40126-1 1 (Set ELISA) Maror pozitiv 8 valori individuale pe 2 plăci CV % = 17% Maror negativ 8 valori individuale pe 2 plăci CV % = 4% Corespunde 40126-1 2 (Set ELISA) IDSA - LNR Pesta Porcină Clasică și Pesta Porcină Africană Raport de verificare a Valorii de Diagnostic Nr. 2968 din 12.08.2016 Perioada de testare: 01.08.2016-12.08.2016 Tehnica de lucru: Testul ELISA conform instrucțiunilor producătorului Rezultate obținute: Sensibilitate relativă = 100% Specificitatea relativă = 100% Repetabilitate = 100% Sensibilitate de diagnostic pe probe de referință prelevate până la 21 de zile postinfecție = 100% Sensibilitate de diagnostic pe probe de referință prelevate după 21 de zile postinfecție = 100% Specificitate analitică (pe probe de referință cu anticorpi față de alte pestivirusuri) = 100% Corespunde Lotul G751 a kitului ELISA IDEXX Classical Swine Fever Virus Antibody este corespunzător	Corespunde prevederilor documentației tehnice a produsului

Concluzia finală: Setul de diagnostic Classical Swine Fever Virus (CSFV) Antibody Test Kit, producător IDEXX Switzerland, AG, lot/serie G751, valabilitate 31.10.2017, prezintă parametri de calitate în conformitate cu Documentația tehnică și Instrucțiunile de utilizare prezentate de producător

Opinie și interpretările conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor/loturilor de probe, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului emitor. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului, responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditare RENAR. Pentru detalii suplimentare, vă rugăm, solicitați certificatul de acreditare la icbmiv@icbm.ro

Tipărit de Chim. FATU Lumina
în 02.09.2016 10:48:03



FA01-BA-P
Ediția 2/08.01.2016
Revizua 0/08.01.2016

BA-ICBMV-40126
pagina 2 din 3

Responsabili teste/analize: *L.F.*
L. F. = Chim. Luminita FATU.....

Responsabil BIROUL CONTROL SI EVALUARE SETURI DE DIAGNOSTIC SI REAGENTI: Biochim. CIOCIOI Costin, Biochimie

Abrevieri / Definiții:

(AR) - Acreditat RENAR
(NR) - Neacreditat RENAR
IM - incertitudine de măsurare
UM - unități de măsură

Potrivit rezultatelor - când nu sunt precizate criteriile de admisibilitate referitoare la rezultatele investigației efectuate sau când interpretarea rezultatului nu poate fi încadrată cu certitudine ca fiind corespunzător/necorespunzător (ex. acceptabil conf. Reg 2073/2005; dacă rezultatul măsurării și incertitudinea extinsă (obligatoriu menționată în BA) cu o probabilitate de acoperire de 95% se suprapune peste limita specificației, etc.).

Număr de exemplare 2 din care se distribuie:	☐ ANSVSA	Număr anexe 1
☐ ICBMV	☐ Altele:	☐
☐ IDEXX EUROPA B.V.		☐
☐ S.C. Nova Grup Siretului SRL		

Opiniile și interpretările conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor/la unităților de probă, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului emitenț. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului, responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditare RENAR. Pentru detalii suplimentare, vă rugăm, solicitați certificatul de acreditare la icbmrv@icbmrv.ro

Tipărit de Chim. FATU Luminita
în 02.09.2016 10:48:03



FA01-BA-P
Ediția 2/03.01.2016
Revizua 0/03.01.2016

BA-ICBMV-40126
pagina 3 din 3

CERTIFICATE OF ANALYSIS

Certificado de Analisis / Certificat de contrôle / Chargen-Prüfprotokoll

Product description: Classical Swine Fever Virus Antibody Test Kit (CSFV) [IDEXX CSFV Ab]

Product and lot number: 99-43220 G751 Expiration date: 31-Oct-2017
Test per kit: 480 Manufacturing date: May-2016

KIT COMPONENT	Lot number	KIT COMPONENT	Lot number
Microtiter plates:	5356	Substrate solution:	4595
Positive control:	G753	Stop solution:	5032
Negative control:	G754	Wash solution:	3828
Conjugate:	G755	Insert:	06-43230-07
Sample Diluent:	G756		

KIT CONTROLS Mean Neg.Control OD = 1.015
Mean Pos.Control OD = 0.098

SENSITIVITY (Dilution of CSFV positive serum)

Panel member	blocking%	results	expected results
1	94 %	+	+
2	89 %	+	+
3	61 %	+	+
4	37 %	borderline	borderline
5	15 %	-	-
6	5 %	-	-

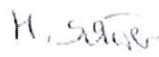
SPECIFICITY

Negative population n = 58	Mean blocking%	SD	results	expected results
	14.5	8.3	neg.	neg.

PLATE CVs Microtiter plate coefficient of variation 6.6%

Optical Density values may decrease over time. The test kit will provide reliable results as long as the validation criteria defined in the kit protocol are met.

This product was performance tested and has met all quality control specifications required for release.

Title: Quality Assurance
Signature: 

Title: Site General Manager
Signature: 

May 9, 2016

Manufacturer: IDEXX Switzerland AG, Stationsstrasse 12, CH-3097 LIEBETELD-BERN, SWITZERLAND, Tel: +41 31 970 62 60

CERTIFICATE OF ANALYSIS

Certificado de Analisis / Certificat de contrôle / Chargen-Prüfprotokoll

Product description: Classical Swine Fever Virus Antibody Test Kit (CSFV) (IDEXX CSFV Ab)

Product and lot number: 99-43220 G751 Expiration date: 31-Oct-2017
 Test per kit: 480 Manufacturing date: May-2016

KIT COMPONENT	Lot number	KIT COMPONENT	Lot number
Microtiter plates:	5356	Substrate solution:	4595
Positive control:	G753	Stop solution:	5032
Negative control:	G754	Wash solution:	3828
Conjugate:	G755	Insert:	06-43230-07
Sample Diluent:	G756		

KIT CONTROLS Mean Neg.Control OD = 1.015
 Mean Pos.Control OD = 0.098

SENSITIVITY (Dilution of CSFV positive serum)

Panel member	blocking%	results	expected results
1	94 %	+	+
2	89 %	+	+
3	61 %	+	+
4	37 %	borderline	borderline
5	15 %	-	-
6	5 %	-	-

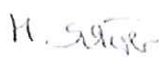
SPECIFICITY

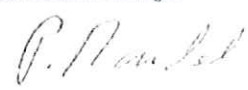
Negative population n = 58	Mean blocking%	SD	results	expected results
	14.5	8.3	neg.	neg.

PLATE CVs Microtiter plate coefficient of variation 6.8%

Optical Density values may decrease over time. The test kit will provide reliable results as long as the validation criteria defined in the kit protocol are met.

This product was performance tested and has met all quality control specifications required for release.

Title: Quality Assurance
 Signature: 

Title: Site General Manager
 Signature: 

May 9, 2016



Livestock, Poultry and Dairy

CERTIFICATE OF ANALYSIS

Certificado de Análisis / Certificat de contrôle / Chargen-Prüfprotokoll

IDEXX Bluetongue Competition (Bluetongue Virus (BTV) VP7 Antibody Test Kit)

Product code :	P00450-5	Expiration date :	07-AUG-2017
Batch :	5090		
Tests per kit :	480		
Insert version :	06-00450-10	Manufacturing date :	AUG -2015

KIT COMPONENT	Lot number	KIT COMPONENT	Lot number
Plate	320-04	Dilution buffer	2-650
Positive control	2147	TMB Substrate	12-305
Negative control	2148	Stop solution	3-109
Conjugate	24-1198	Wash solution	1-173

KIT CONTROLS

Mean Negative Control OD1,188

Mean Positive Control OD0,071

DETECTABILITY

Mean S/N Circ Standard*20%

Pass

REPEATABILITY

dilution buffer 2 (n=252)CV = 6%

SPECIFICITY

Bovine sera n=30mean % S/N = 100%

Pass

SENSITIVITY

IDEXX serum panel1

Pass

* French Reference Serum

This product was performance tested and has met all quality control specifications required for release.

This information is released by :

Title : Quality Assurance Specialist I, Mauran Rachel

Signature :



Manufacturer: IDEXX Montpellier SAS - 326, rue de la Galéra - Parc Euromédécine - 34090 Montpellier - France
Tél. : 33(0) 4 99 23 24 25 - Fax : 33(0) 4 67 04 20 25 - info-montpellier@idexx.com
EN 65 01-17 - Vers : C

Document printed on : 10-Aug-2015

AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

INSTITUTUL PENTRU CONTROLUL PRODUSELOR BIOLOGICE ȘI MEDICAMENTELOR DE UZ VETERINAR
NR. AUT. ANSVSA 72/14.11.2011

București Str. Dindului nr. 39, Tel: 0212202112; Fax: 0212213171;
E-mail: icbmrv@icbmrv.ro; Site: www.icbmrv.ro; Cod fiscal 4267214; Cont. RO23TREZ7065009XXX000148 Trezoreria sect. 6



Nr. 22820 din 09.11.2016

La Procesul verbal nr. 19330 din 05.09.2016 emis de Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, ICBMV și înregistrat prin CA-ICBMV-40196 din 05.09.2016, vă transmitem rezultatele analizelor de laborator pentru produsul Bluetongue Virus (BTV) VP7 Antibody Test Kit (IDEXX Bluetongue Competition), serie 6026, valabilitate până la 26.11.2017, NOVA GROUP INVESTMENT SRL, AC Nr. 160352/04.11.2016, valabilitate : 04.11.2021.

Director Tehnic
Dr. Mirela MARINESCU

Director
Dr. Valentin VOICU

**INSTITUTUL PENTRU CONTROLUL PRODUSELOR
BIOLOGICE ȘI MEDICAMENTELOR DE UZ VETERINAR**
BULETIN DE ANALIZĂ

Nr 40196 din 28.10.2016



Expeditorul probelor: Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, ICBMV

Contextul prelevării: Control de serie

Deținătorul autorizației de comercializare (MAH): NOVA GROUP INVESTMENT SRL, ROMÂNIA

Producător: IDEXX Montpellier SAS, FRANȚA

Date cu privire la acțiunea de prelevare a probelor

Locul prelevării: SC NOVA GROUP INVESTMENTS SRL, Ilfov
Data prelevării: 05.09.2016 -
Proces verbal: 19330 / 05.09.2016
Responsabil prelevare: FATU Luminita

Date cu privire la recepția probelor

Data și ora: 05.09.2016
Temperatura/starea termică: 5,0°C
Responsabil: Med. Vet. Maftai Andreea

Opiniile și interpretările conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercării și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probelor/ra unităților de probă, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinului de analiză fără aprobarea laboratorului emitent. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsul carea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. Pentru detalii suplimentare vă rugăm solicitați certificatul de acreditare la icbmrv@icbmrv.ro

Tipărit de Chim FATU Luminita
în 09.11.2016 11:12:14



FALL-BA-5
Ediție 2.08.01.2016
Reviz 4.0108.01.2016

BA-ICBMV-40196
pagina 1 din 3

Tabel produse/obiective, probe și teste (nr total probe:1)

1. Produs/Obiectiv: Bluetongue Virus (BTV) VP7 Antibody Test Kit (IDEXX Bluetongue Competition), set de diagnostic, IDEXX Montpellier SAS, AC Nr. 160352/04.11.2016

Cod probă	Detalii probă	Test, metodă de analiză / Parametri de performanță	Rezultate, IM, UM	Concluzii
PR-ICBMV-40196-1	serie: 6026 valabilitate: 26.11.2017 cantit. totală 2,00 set x 5 plăci nr. unități/probă 2 stare de primire Corespunzătoare	Serviciu/Compartiment: Biroul Control și Evaluare Răspunsul marilor (pnr)	Seturi de Diagnostic și Reagenți 40196-1 1 (Set ELISA) Placa 1 D.O. Maritor = 0,062; 0,062; 0,059; 0,066 D.O. Media Maritor = 0,062 D.O. Maritor = 1,374; 1,437; 1,221; 1,452 D.O. Media Maritor = 1,371 %S/N Media Maritor = 4,54 Placa validă Placa 2 D.O. Maritor = 0,081; 0,084; 0,079; 0,073 D.O. Media Maritor = 0,079 D.O. = 1,713; 1,712; 1,725; 1,677 D.O. Media Maritor = 1,707 %S/N Media Maritor = 4,64 Placa validă Corespunde Instrucțiunile de utilizare v. 06-00450-11 Condiții de validare 1 0,700 < D.O. Media Maritor < 2,00 2 %S/N Media Maritor < 20% 40196-1 1 (Set ELISA) Protocol 16 seruri negative de bovine în 2 repetiții pe 2 plăci 16 seruri negative de caprine în 2 repetiții pe 2 plăci Toate serurile testate au fost interpretate negativ. Corespunde Criterii de dozare 1 %S/N > 80% - probe negative 2 70% < %S/N < 80% - probe suspecte 3 %S/N < 70% - probe pozitive %S/N = 100% (D.O. proba/D.O. Media Maritor)	Corespunde prevederilor documentației tehnice a produsului
		Specificitate (pnr)	40196-1 1 (Set ELISA) Protocol 16 seruri pozitive de bovine în 4 repetiții pe 2 plăci 12 seruri pozitive de ovine în 2 repetiții pe 2 plăci 8 seruri pozitive de caprine în 2 repetiții pe 2 plăci Toate serurile testate au fost interpretate pozitiv. Corespunde	
		Sensibilitate (pnr)	40196-1 1 (Set ELISA) Protocol 16 seruri pozitive de bovine în 4 repetiții pe 2 plăci 12 seruri pozitive de ovine în 2 repetiții pe 2 plăci 8 seruri pozitive de caprine în 2 repetiții pe 2 plăci Toate serurile testate au fost interpretate pozitiv. Corespunde	
		Repetabilitate (pnr)	40196-1 1 (Set ELISA) Maritor pozitiv 8 valori individuale pe 2 plăci CV % = 13% Maritor negativ 8 valori individuale pe 2 plăci CV % = 12% Corespunde	
		Verificarea valorii de diagnostic (AR)	40196-1 2 (Set ELISA) IDSA - LNR Bluetongue și Peste Ecvină Africană Raport de verificare a Valorii de Diagnostic Nr. 1151 din 21.10.2016 Perioada de testare 20.10.2016 - 21.10.2016 Tehnica de lucru: instrucțiunile producătorului Rezultate obținute: Sensibilitate relativă = 98,91% Specificitatea relativă = 100% Repetabilitate - corespunzătoare Produsul IDEXX Bluetongue Competition lot 6026 este corespunzător	

Concluzia finală: Setul de diagnostic IDEXX Bluetongue Competition - producător IDEXX Montpellier SAS - Franța, lot/seria 6026, valabilitate 26.11.2017 prezintă parametri de calitate în conformitate cu Documentația tehnică și Instrucțiunile de utilizare prezentate de producător

Responsabili teste/analize:

L. F. Chim, Luminița FATU

Responsabil BIROUL CONTROL SI EVALUARE SETURI DE DIAGNOSTIC SI REAGENTI: Biochim. CIOCIOL Costin, Biochimie

Opiniile și interpretările conținute de prezentul raport nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. În acest BA rezultatele încercărilor și concluzia se referă numai la proba analizată. Rezultatele sunt înscrise în ordinea identificării probei la unitățile de probe, conform documentului de prelevare. Se interzice reproducerea parțială a Buletinelului de analiză fără aprobarea laboratorului emitenț. Prezentul buletin este valabil numai în original. Falsificarea acestui document se pedepsește în conformitate cu legislația în vigoare. Acțiunea de prelevare nu face obiectul activității laboratorului și responsabilitatea eșantionării o are solicitantul CA. Încercările marcate cu NR nu sunt acoperite de acreditarea RENAR. Pentru detalii suplimentare vă rugăm să solicitați certificatul de acreditare la contact@renar.ro

Tipărit de Chim. FATU Luminița
la 05.11.2016, 11:13:14



FA01 BA P
Ediția 01/08/01/2016
Revizua 01/08/01/2016

BA-ICBMV-40196
pagina 2 din 3

(AR) - Acreditat RENAR
(NA) - Neacreditat RENAR
IM - incertitudine de măsurare
UM - unități de măsură

Potrivit rezultatelor - când nu sunt precizate criteriile de admisibilitate referitoare la rezultatele investigației efectuate sau când interpretarea rezultatului nu poate fi încadrată cu certitudine ca fiind corespunzătoare/corespunzător(ă), acceptabil(ă) conf. Reg 273/2005, dacă rezultatul măsurării ± incertitudinea extinsă obținută nu menționează în BA: cu o probabilitate de acor, de 95% se suprașine peste limita specifică(ile) etc. ;

Număr anexe

☐☐

BA-ICBMV-40195
pagina 3 din 3

128